

Cơ chế Tham khảo Quốc gia (NRM)

Bản hướng dẫn dành cho cha mẹ

Xã hội Trẻ em

NRM là gì?

NRM hay còn gọi là ‘Cơ chế Tham khảo Quốc gia’ là một mạng lưới giúp tìm kiếm những nạn nhân của nạn buôn người và Nô lệ Mới.

Thông qua cơ chế này, xã hội đảm bảo rằng những nạn nhân sẽ nhận được hỗ trợ và những khổ nạn của họ được ghi nhận.

Buôn người là gì?

Một trẻ em cần được xem là một nạn nhân của tệ nạn buôn người nếu xảy ra hai điều sau đây:

1.

Một trẻ em được **tuyển chọn** (ví dụ thông qua những hứa hẹn về tiền bạc, quà tặng, địa vị xã hội và/hoặc cho chúng một cảm giác thuộc về và một nhân thân – chúng tôi gọi đây là bước “**chuẩn bị**”

HOẶC

đưa trẻ được **vận chuyển** từ A đến B (có thể là một khoảng cách xa hoặc gần, bao gồm trong cùng một thôn, thị trấn hoặc thành phố)

HOẶC

đưa trẻ được **cất giấu**. Cất giấu có nghĩa rằng lưu giữ và cất giấu một người, ví dụ như tại một trang trại để làm việc lao động, hoặc tại một ngôi nhà được xem như một cơ sở để giao dịch ma túy (thường được gọi là ‘Nơi Trung Chuyển’).

2.

Việc này được thực hiện vì **mục đích bóc lột**.

Ví dụ, một người trẻ được gửi đi trên một chuyến tàu từ điểm này tới điểm kia để vận chuyển và giao hàng ma túy. Chúng tôi gọi đây là **bóc lột hình sự**.

Một ví dụ khác có thể gồm số tài khoản của một người trẻ bị sử dụng để giữ tiền thu được bất hợp pháp. Chúng tôi gọi đây là **bóc lột tài chính**.

Một ví dụ khác của việc **bóc lột lao động** có thể bao gồm một người trẻ bị bắt phải “làm việc” mà không được nhận tiền công.

Hoặc **bóc lột tình dục** khi chúng bị ép buộc phải quan hệ tình dục với một hoặc nhiều người.

Xã hội Trẻ em

Như với mọi hình thức bóc lột trẻ em khác, nạn buôn người và Nô lệ Mới tạo ra một sự mất cân bằng quyền lực giữa người trẻ và những người đang điều khiển chúng (ví dụ vì tuổi tác hay tình trạng xã hội).

Nếu một đứa trẻ bị đối xử như thể chúng được 'sở hữu' (như một phần tài sản) bởi ai đó hoặc nếu chúng bị bắt làm việc ở đâu đó và không thể rời đi thì điều này được gọi là Nô lệ Mới.

Điều quan trọng cần lưu ý là bất kỳ trẻ em nào ở bất kỳ hoàn cảnh nào đều có thể bị bóc lột. Không có gì để hổ thẹn ở đây, tuy nhiên điều quan trọng là phát hiện ra các dấu hiệu và báo cáo chúng để đảm bảo rằng trẻ nhận được sự hỗ trợ thích hợp. NRM không phải là một giải pháp thay thế cho các quy trình bảo vệ thông thường, đúng hơn quy trình NRM nên bổ sung cho những quy trình này. Do đó, việc báo cáo các mối quan ngại cho cảnh sát và các dịch vụ xã hội tại địa phương của bạn vẫn là điều quan trọng.

Quy trình giới thiệu NRM

Các bậc cha mẹ không thể tự mình giới thiệu NRM, nhưng những tổ chức khác như cảnh sát, an sinh xã hội có trách nhiệm giới thiệu đến Văn phòng Tổng (của NRM) nếu họ nghi ngờ một ai đó có thể là một nạn nhân của nạn buôn người. Những chuyên gia có trách nhiệm giới thiệu được gọi là **người trả lời đầu tiên**.

- Nếu có dấu hiệu buôn người (còn được gọi là dấu hiệu), điều này đã đủ để người trả lời đầu tiên giới thiệu đến Văn phòng Tổng.
- Sau đó, Văn phòng Tổng sẽ đưa ra quyết định xem người đó có nên được công nhận là nạn nhân của nạn buôn người hay không.
- Một số tổ chức từ thiện cũng có thể giới thiệu NRM và có thể cho bạn lời khuyên. Ví dụ: bạn có thể gọi [đường dây trợ giúp NSPCC](#) hoặc [đường dây trợ giúp Nô lệ Mới](#) để được hỗ trợ.

Quyết định NRM có nghĩa là gì?

Quy trình ra quyết định gồm hai bước sau đây:

1. Một **quyết định về Căn cứ Hợp lý** phải được đưa ra trong vòng năm ngày. Điều này có nghĩa là **'tôi nghi ngờ nhưng không thể chứng minh'** họ là nạn nhân.
2. Tiếp theo, một **quyết định Cơ sở Kết luận** cuối cùng sẽ được đưa ra. Điều này có nghĩa là **'khả năng lớn hơn là'** họ là nạn nhân.

Xã hội Trẻ em

Thông tin cập nhật có thể được gửi đến Văn phòng Tổng cho đến khi họ đưa ra quyết định cuối cùng về Cơ sở Kết luận. Mọi thông tin mới có liên quan sẽ giúp họ đưa ra quyết định. Mặc dù cha mẹ không thể giới thiệu NRM, bạn có thể gửi thông tin mới sau khi giới thiệu. Chúng tôi khuyến khích việc này được thực hiện với sự hợp tác của cá nhân hoặc tổ chức đã giới thiệu ban đầu, nếu có thể. Thông tin mới cần phải được gửi đến nationalreferralmechanism@homeoffice.gov.uk

Nếu một người được xác định là nạn nhân của nạn buôn người, điều này sẽ ảnh hưởng đến cách họ được đối xử khi họ bị bắt hoặc đối mặt với cáo buộc vì một tội ác đã thực hiện, bởi vì người trẻ này bị bóc lột. Trong tình huống này, nạn nhân buôn người cũng có quyền sử dụng biện pháp bảo vệ hợp pháp được gọi là Bảo vệ Nô lệ Mới và nên thảo luận vấn đề này với luật sư của họ.

Nếu một đứa trẻ nhận được quyết định về Căn cứ Kết luận Tích cực từ Văn phòng Tổng thì chúng cần được cung cấp khả năng tiếp cận hỗ trợ, chẳng hạn như liệu pháp điều trị tâm lý, để giúp họ phục hồi sau những trải nghiệm.

Sự hỗ trợ này cần được cung cấp bởi các dịch vụ xã hội và một quyết định NRM nên là một phần trong quá trình ra quyết định bảo vệ của họ. Là cha mẹ, bạn có thể sử dụng quyết định tích cực để vận động hỗ trợ từ các dịch vụ xã hội. Con của bạn cũng có thể nhận được sự hỗ trợ từ [Dịch vụ Giám hộ Buôn bán Trẻ em Độc lập](#).

Nếu con bạn đang tìm kiếm tị nạn hoặc sự bảo vệ tại Vương quốc Anh thì quyết định NRM có thể phù hợp với việc này. Trong một số trường hợp, một quyết định tích cực của NRM có thể khiến Văn phòng Tổng cho phép con bạn được nghỉ phép tùy ý để ở lại Vương quốc Anh. Điều quan trọng là bạn phải liên hệ với luật sư tư vấn nhập cư của con bạn ngay khi có cơ hội sớm nhất, lý tưởng là trước khi NRM được nộp. Sau đó họ có thể đưa ra lời khuyên về NRM và sự liên quan đến khiếu nại bảo hộ con bạn.

Nếu bạn không hài lòng với quyết định của NRM thì sao?

Bạn hoặc con bạn có quyền yêu cầu Văn phòng Tổng xem xét lại quyết định NRM nếu bạn không hài lòng với nó. Bạn cũng có quyền có đại diện pháp luật để kiện lại quyết định này và điều này sẽ cần phải được thực hiện bởi một luật sư công (trợ giúp pháp lý có thể được sắp xếp cho việc này tùy thuộc vào tình huống của bạn). Bạn có thể tìm một Luật sư công [ở đây](#).

Tìm sự giúp đỡ ở đâu

Để được trợ giúp hoặc giải quyết bất kỳ mối quan tâm nào bạn có, bạn có thể gọi Đường dây trợ giúp về Chế độ nô lệ Mới theo số **0800 012 1700** hoặc đường dây trợ giúp của NSPCC theo số **0808 800 5000**.

Nếu con bạn không muốn nói chuyện với bạn về tình hình của chúng, hoặc ngay cả khi chúng làm vậy, hãy cho chúng biết rằng chúng luôn có thể gọi cho Đường dây hỗ trợ trẻ em theo số **0800 1111** hoặc có thể trò chuyện trực tuyến với họ, với các chi tiết được cung

Xã hội Trẻ em

cấp [tại đây](#). Ở một số khu vực của Vương quốc Anh, trẻ em có thể nhận được sự hỗ trợ của Dịch vụ Giám hộ Buôn bán Trẻ em Độc lập. Để biết con bạn có thể nhận được sự hỗ trợ này hay không, bạn có thể gọi cho đường dây hỗ trợ 24 giờ của Barnardo theo số **0800 043 4303**.

Nếu bạn cho rằng con bạn có nguy cơ bị tổn hại, vui lòng gọi cảnh sát theo số 101 hoặc 999 trong trường hợp khẩn cấp và giải thích rằng bạn lo ngại con mình đang bị buôn bán.

Chúng tôi cũng khuyến khích bạn gọi cho nhóm chăm sóc xã hội tại địa phương - thông tin chi tiết có trên trang web của hội đồng địa phương của bạn. Bạn có thể tìm thấy hội đồng địa phương của bạn [ở đây](#).

Chúng tôi cũng khuyến khích bạn gọi cho nhóm chăm sóc xã hội tại địa phương - thông tin chi tiết có trên trang web của hội đồng địa phương của bạn